

**2005**

Lepenkové bubny - Bubny s odnímatelnými nasazovacími víky se jmenovitým objemem od 5 l do 600 l	ČSN EN 14768  77 1034
---	--------------------------------

Fibreboard drums - Removable head (open head) drums with slip on lids with a nominal capacity of 5 l to 600 l

Fûts en carton - Fûts à ouverture totale et couvercle emboîté d'une capacité nominale de 5 l à 600 l

Deckelbehälter aus Fiber (Fibertrommeln) - Deckelfässer mit aufsetzbarem Deckel und einem Nennvolumen von 5 l bis 600 l

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 14768:2005. Evropská norma EN 14768:2005 má status české technické normy.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 14768:2005. The European Standard EN 14768:2005 has the status of a Czech Standard.

	© Český normalizační institut, 2005 <b>74104</b> Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.
--	--

## Citované normy

EN ISO 2233:2000 zavedena v ČSN EN ISO 2233:2003 (77 0203) Obaly - Převravní balení - Kondicionování pro zkoušení

## Vypracování normy

Zpracovatel: CIMTO, s.p., IČ 00311391, Renata Kupová

Technická normalizační komise: TNK 78 Obaly a balení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jaroslav Zajíček

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA	EN 14768
EUROPEAN STANDARD	Březen 2005
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	

ICS 55.140

Lepenkové bubny -

Bubny s odnímatelnými nasazovacími víky se jmenovitým objemem od 5 l do 600 l

Fibreboard drums -

Removable head (open head) drums with slip on lids with a nominal capacity of 5 l to 600 l

Fûts en carton -

Fûts à ouverture totale et couvercle emboîté d'une capacité nominale de 5 l à 600 l

Deckelbehälter aus Fiber (Fibertrommeln) -

Deckelfässer mit aufsetzbarem Deckel und einem Nennvolumen von 5 l bis 600 l

Tato evropská norma byla schválena CEN 2005-02-03.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

**CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2005 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref. č. EN 14768:2005 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

Obsah

Strana

Předmluva

.....  
..... 5

Úvod

.....  
..... 6

**1** Předmět  
normy

.....  
..... 6

**2** Normativní  
odkazy

.....  
..... 6

**3** Termíny a  
definice

.....  
..... 6

**4**  
Rozměry

.....  
..... 7

**5**  
Materiály

.....  
..... 8

**6** Požadavky pro materiálové identifikační

značky..... 9

## 7

Označení

.....  
..... 9

**Příloha A** (normativní) Rozměry lepenkového

bubnu..... 10

**Příloha B** (normativní) Preferované vzájemné vazby průměrů a objemů lepenkového

bubnu..... 15

**Příloha C** (informativní) Vhodnost pro

použití..... 17

**Příloha D** (informativní) Materiálové identifikační značky lepenkových

bubnů..... 18

Bibliografie

.....  
..... 19

Strana 5

# Předmluva

Tento dokument (EN 14768:2005) byl připraven Technickou komisí CEN TC 261 „Obaly“, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do září 2005 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do září 2005.

Práce byla provedena v úzké spolupráci s Evropskou asociací výrobců lepenkových bubnů (S.E.F.F.I.), která připravila koncept návrhu.

Dobře fungující obal má značný význam pro distribuci a ochranu zboží. Neúčinné nebo nevhodné balení může vést k poškození nebo zničení obsahu v obalu.

Tento dokument zahrnuje bibliografii.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

# Úvod

Tento dokument vymezuje specifikaci konstrukčních částí a stanovuje rozsah preferovaných průměrů a objemů lepenkových bubnů, s ohledem na skutečnost, že jednou z významných charakteristik lepenkových bubnů je jejich výroba v různých variantách průměrů a výšek, a že se mohou svým konstrukčním řešením přizpůsobit balnému výrobku nebo potřebám trhu a mohou být opatřeny různými dny a víky.

## 1 Předmět normy

Tento dokument stanovuje konstrukční požadavky na válcové lepenkové bubny s nasazovacími víky se jmenovitými objemy od 5 l do 600 l a preferovanou řadu průměrů a objemů pro bubny s kruhovým průřezem a preferovanými rozměry pro bubny s obdélníkovým průřezem.

---

-- Vynechaný text --